

zt
Schweiz am Wochenendezt
Schweiz am WochenendeHerausgegeben von der
ZT Medien AG

LEITER PUBLIZISTIK: Philippe Pfister (pp)

CHEFREDAKTOR: Philippe Pfister (pp)

STV. CHEFREDAKTOREN:

Raphael Nadler (ran); Joël Widmer (jow)

REDAKTORINNEN UND REDAKTOREN:

Lilly-Anne Brugger (ibr), Region; Melanie Gamma (gam), Sport; Pascal Kamber (pka), Sport; Caroline Kienberger (cki), Region; Beat Kirchhofer (bkr), Politik/Analysen; Emiliana Salvisberg (egu), Region; Oliver Schweizer (schwe), Online; Laura Wernli (lwe), Region; Michael Wyss (mwy), Leiter Sport; Ronnie Zumbühl (rzu), Luzern

REDAKTION: Henzmannstrasse 20, 4800 Zofingen, Telefon 062 745 93 50, Fax 062 745 94 19, E-Mail: ztredaktion@ztmedien.ch

DRUCK: ZT Medien AG, Henzmannstrasse 20, 4800 Zofingen, Telefon 062 745 93 93, Fax 062 745 93 49

DIREKTOR: Roland Oetterli

VERLAGSLEITER: Beat Kaufmann

ABONNEMENTE: Jährlich 445 Fr., halbjährlich 234 Fr., vierteljährlich 128 Fr.; Jahresabo E-Paper 300 Fr. (inkl. MwSt.); E-Mail: abo@ztmedien.ch

INSERATE:

ZT Medien AG, Henzmannstrasse 20, 4800 Zofingen, Telefon 062 745 93 93, Fax 062 745 94 19, E-Mail: zofingertagblatt@ztmedien.ch

AUFLAGE:
zt Schweiz am Wochenende gesamt: 10 199;
davon verkauft: 10 199 (WEMF-beglaubigt 2018),
ISSN 1420-3456 (ZT); ISSN 2504-3773 (LN)

Das Zofinger Tagblatt ist Mitglied der «Nordwestschweiz» (WEMF 2018: 147 639). Lieferantin von überregionalen Seiten: Aargauer Zeitung, Chefredaktor: Patrik Müller.

Auftakt für Georgiens Literatur

Die Literaturtage Zofingen mit dem Gastland Georgien sind eröffnet. Die Zofinger Autorin Margrit Schriber hat mit ihrem Plädoyer für die Leidenschaft am Schreiben die Bedeutung der kritischen Auseinandersetzung mit der eigenen Identität unterstrichen. Sie hat verdeutlicht, welche wichtige Rolle die junge Generation von georgischen Autorinnen und Autoren in der Aufarbeitung der höchst wechselhaften und mitunter verstörenden Vergangenheit ihres Heimatlandes leisten. «Der Einsame und Machtlose erfindet für seine Sehnsucht das farbenprächtigste Gewand», sagte sie in Anbetracht der ihrer Ansicht nach sehr reichen und gehaltvollen georgischen Literatur, die derzeit frisch ins Deutsche übersetzt vorliegt. Sie sprach vor einem grossen Publikum im Rathaus der Stadt Zofingen. Mit im Publikum waren die Gastautorinnen und Gastautoren Beka Damschwili, Salome Benidze, Lasha Buchadze, Davit Gabunia und Zurab Karumidze. Sie alle werden dieses Wochenende in Doppellesungen auftreten und das Publikum mit auf eine spannende Reise in ein Land nehmen, das derzeit einen grossen Umbruch erlebt. (MIF)



Stadtmann Hans-Ruedi Hottiger, der georgische Botschafter David Jalagania und Regierungsrat Markus Dieth (v. l.) schneiden gemeinsam die Torte mit dem Sujet der georgischen Flagge an.

MICHAEL FLÜCKIGER

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Daddy und Opa

Horst Böttger-Pütz

27. Mai 1935 – 18. Oktober 2018

Ein wertvoller Mensch ist von uns gegangen. Wer ihn gekannt hat, war stolz auf seine Freundschaft. Sein Lebenskreis hat sich nun geschlossen, die grosse Lücke, die entsteht, ist mit unzähligen schönen Erinnerungen, seiner Wärme und seinem Humor gefüllt.

Sonja Böttger
Mark Böttger
Thomas Böttger mit Lenny und Luena
Corinne Haller
Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet am Samstag, 27. Oktober 2018 um 10.30 Uhr auf dem Friedhof Hausacker in Brittnau statt.

Traueradresse: Thomas Böttger, Talweg 5, 4665 Oftringen

Gilt als Leidzirkular.

Strengelbach, Oktober 2018

Wenn die letzte Seite des Lebens geschrieben ist, wurde doch nur das Vorwort zum Lebensbuch der Ewigkeit vollendet.

Peter Hartmann

Todesanzeige

Am 29. September 2018 ist Hans Rügger aus Brittnau im Seniorenzentrum Hardmatt in Strengelbach gestorben.

Hans Rügger

13. September 1932 – 29. September 2018

Bis zu seinem Tode durfte Hans Rügger im Seniorenzentrum Hardmatt leben. Die liebevolle Betreuung und Pflege der Mitarbeitenden des Zentrums schätzte er immer sehr. Auf Wunsch des Verstorbenen wurde im engsten Familienkreis auf dem Gemeinschaftsgrab in Brittnau Abschied genommen.

In stiller Trauer und lieber Erinnerung

Verena Wildeisen-Rügger
Nichten und Neffen

Den Mitarbeitenden des Seniorenzentrums Hardmatt danken wir für die liebevolle Fürsorge und Pflege. Herrn Pfarrer Kaufmann aus Brittnau danken wir für seine tröstenden Worte zum Abschied.

Die Trauerfamilie

«Was tun bei einem Todesfall?»

Ein Leitfaden für Hinterbliebene



Kostenlos zu beziehen bei: Alfred Jost, Bestattungsinstitut, 4800 Zofingen, Telefon 062 797 15 54, Natel 079 332 91 94

Rothrist, im Oktober 2018

Danksagung

Die Verbundenheit und Anteilnahme, die wir beim Abschied von

Lilly Braun-Weber

20. April 1923 – 21. September 2018

erfahren durften, haben uns mit Dank erfüllt und getröstet.

Wir danken allen, die uns mit einer Umarmung oder Worten in schriftlicher oder mündlicher Form gestärkt haben. Besonders danken wir allen, die unsere Mutter besucht haben und ihr mit Freundschaft und Wertschätzung begegnet sind.

Der Gemeinde für Christus danken wir für die sehr persönlich gestaltete Abschiedsfeier, in welcher die biblischen Worte, welche unserer Mutter in ihrem Leben sehr lieb waren, gewürdigt wurden. Dem Grosskind Franziska Braun danken wir für die musikalische Umrahmung der Abschiedsfeier.

Dem Pflegezentrum Luegenacher Rothrist, speziell dem Pflegeteam des 2. Stockes, danken wir für die liebevolle Begleitung und die ausgezeichnete Pflege. Ihrem Hausarzt, Doktor Minzer, danken wir für die jahrelange ärztliche Betreuung.

Wir danken allen, die uns an der Abschiedsfeier unsrer Mutter begleitet haben. Wir werden unsere Mutter in liebevoller Erinnerung behalten.

Die Trauerfamilie

